

**SENAT DE BELGIQUE****SESSION DE 1981-1982**

30 MARS 1982

**Proposition de loi portant des règles relatives au contrôle des prix dans les maisons de repos pour personnes âgées**

(Déposée par M. C. De Clercq et consorts)

**DEVELOPPEMENTS**

La liaison automatique des prix de la journée d'entretien dans les maisons de repos pour personnes âgées à l'évolution de l'indice des prix a été interdite à partir de janvier 1976. Depuis lors, une demande officielle de hausse de ces prix, étayée par des éléments comptables, doit être introduite auprès du Service des prix du ministère des Affaires économiques.

Précédemment, chaque hausse de l'index était suivie d'une adaptation du prix de la journée d'entretien. Ces augmentations se faisaient à intervalles assez réguliers et donnaient, tant aux directions qu'aux personnes âgées, des indications sûres quant au moment où le prix serait relevé. De plus, elles n'étaient jamais très considérables, car elles ne dépassaient pas 2 p.c.

Ce qui importe à présent, c'est d'établir un dossier concernant une période comptable bien précise.

Divers pourparlers ont eu lieu depuis 1976.

L'on peut faire les constatations suivantes :

— Jamais encore une réponse satisfaisante n'a été donnée à la question fondamentale de savoir quelle est la compétence du Département des Affaires économiques en la matière, et surtout quel y est l'intérêt de son intervention.

— Si l'on oblige les maisons de repos pour personnes âgées à se conformer à la réglementation des prix, elles entendent pareillement être soumises à l'application de l'ar-

**BELGISCHE SENAAT****ZITTING 1981-1982**

30 MAART 1982

**Voorstel van wet houdende regelen in verband met het toezicht op de prijzen in de rustoorden voor bejaarden**

(Ingediend door de heer C. De Clercq c.s.)

**TOELICHTING**

Sedert januari 1976 is de automatische koppeling van de dagonderhoudsprijzen in de rustoorden voor bejaarden aan de schommelingen van het indexcijfer verboden. Sedertdien moet een officiële aangifte tot prijsverhoging, gesteund op boekhoudkundige gegevens, worden ingediend bij de Prijzendienst van het Ministerie van Economische Zaken.

Vroeger volgde op iedere indexaanpassing een aanpassing van de dagonderhoudsprijs. Deze verhoging had een zekere regelmaat en gaf zowel aan de directies als aan de bejaarden zekerheid betreffende het tijdstip van de verhoging. Bovendien waren deze verhogingen nooit zeer groot, namelijk maximum 2 pct.

Nu dient een dossier samengesteld te worden betreffende een bepaalde boekhoudkundige periode.

Sedert 1976 zijn diverse onderhandelingen gevoerd.

Het volgende kan worden vastgesteld :

— Op de fundamentele vraag naar de bevoegdheid en vooral het belang van het Departement van Economische Zaken inzake deze materie, werd nooit een bevredigend antwoord gegeven.

— Wanneer men de bejaardentehuizen dwingt de prijsreglementering te volgen, wensen zij ook gedwongen te worden artikel 22 van de wet van 14 juli 1971 op de han-

ticle 22 de la loi du 14 juillet 1971 sur les pratiques du commerce. Mais aucune réponse satisfaisante n'a été donnée non plus sur le point de savoir si cette loi ne leur est pas applicable.

— Pas davantage lorsqu'on a demandé quelques explications quant à la manière dont les dossiers sont traités et quant aux critères sur lesquels on se base en la matière.

Le régime des prix actuellement applicable aux maisons de repos où sont soignées des personnes âgées a des conséquences nettement négatives :

— Les déficits, qui ne cessent de s'aggraver;

— Le risque de voir l'évolution vers la maison de repos et de soins freinée par un retour à la formule de la maison de retraite pour personnes âgées valides et au dédoublement des chambres;

— La menace qui pèse sur la viabilité des établissements;

— L'insécurité d'emploi du personnel;

— Le fait que sont mises en péril les infrastructures d'accueil et de soins nécessaires aux personnes âgées, et particulièrement à celles qui ont besoin d'être soignées;

— Les dangers pour le maintien de l'initiative privée.

Une solution rapide, et surtout appropriée, de ces problèmes mérite une priorité absolue.

C'est pourquoi, en déposant la présente proposition de loi, nous entendons contribuer à assurer une telle solution.

delspraktijken na te leven. Op de vraag naar de niet-toepasbaarheid van vermelde wet werd evenmin een afdoend antwoord verstrekt.

— Op de vraag naar enige uitleg over de wijze waarop de dossiers worden behandeld en de criteria die worden toegepast, werd nooit een bevredigend antwoord gegeven.

Het huidige prijzenregime waaronder de verzorgingstehuizen vallen, laat zeer duidelijke negatieve sporen na :

— De steeds hoger oplopende verliezen;

— Het gevaar dat de evolutie naar rust- en verzorgingstehuis afgeremd wordt door terug te vallen op het rustoord voor valide bejaarden en de ontdubbeling van de kamers;

— Het gevaar voor de bestaanszekerheid van de instellingen;

— Het gevaar voor de tewerkstelling van het personeel;

— Het gevaar voor de voorzieningen aan opvang en verzorging die de bejaarden, vooral de verzorgingsbehoeftigen, nodig hebben;

— Het gevaar voor de instandhouding van het privaat initiatief.

Een snelle en vooral goede oplossing van deze problemen verdient absolute voorrang.

Mede de gezegde oplossing verzekeren, is dan ook de doelstelling van onderhavig wetsvoorstel.

### C. DE CLERCQ.

\*\*

### VOORSTEL VAN WET

#### ARTIKEL 1

De minister die het maatschappelijk welzijn onder zijn bevoegdheid heeft wordt belast, onder door de Koning te bepalen voorwaarden, met het toezicht op de dagprijzen die door de rustoorden voor bejaarden, zoals bedoeld in artikel 1 van de wet van 12 juli 1966 op de rustoorden voor bejaarden, aan de erin verblijvende bejaarden worden aangerekend.

#### ART. 2

Het ministerieel besluit van 22 december 1971 houdende verplichting tot aangifte der prijsverhogingen, zoals herhaaldelijk gewijzigd, is op de in artikel 1 bedoelde inrichtingen die worden beheerd door een openbaar centrum voor maatschappelijk welzijn of een ander ondergeschikt bestuur, een instelling van openbaar nut of een vereniging zonder winstoogmerk, niet van toepassing.

C. DE CLERCQ.

J. VANGEEL.

J. GERITS.

### PROPOSITION DE LOI

#### ARTICLE 1<sup>er</sup>

Le Ministre qui a l'aide sociale dans ses attributions est chargé, dans les conditions que le Roi détermine, de contrôler les prix de la journée d'entretien à payer par les personnes âgées séjournant dans les maisons de retraite visées à l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 12 juillet 1966 relative aux maisons de repos pour personnes âgées.

#### ART. 2

L'arrêté ministériel du 22 décembre 1971 prescrivant la déclaration des hausses de prix, tel qu'il a été modifié à plusieurs reprises, ne s'applique pas aux établissements visés à l'article 1<sup>er</sup> qui sont gérés par un centre public d'aide sociale ou par une administration subordonnée, un organisme d'intérêt public ou une association sans but lucratif.